

▶ KSE782220M
KSK782220M

SK Návod na používanie
Parná rúra

USER MANUAL



AEG

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	4
3. POPIS VÝROBKU.....	7
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	8
5. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	10
6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	11
7. ČASOVÉ FUNKCIE.....	21
8. AUTOMATICKÉ PROGRAMY.....	22
9. POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA.....	22
10. DOPLNKOVÉ FUNKCIE.....	25
11. TIPY A RADY.....	26
12. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	46
13. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	50
14. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ.....	52

NAJLEPŠIE VÝSLEDKY

Ďakujeme vám, že ste si vybrali tento výrobok značky AEG. Vyrobili sme ho tak, aby vám poskytoval perfektný výkon mnoho rokov, a s inovatívnymi technológiami, ktoré vám uľahčia život – to sú vlastnosti, ktoré pri bežných spotrebičoch často nenájdete. Venujte, prosím, niekoľko minút tomuto návodu a dôkladne si ho prečítajte, aby ste svoj spotrebič mohli využívať čo najlepšie. Navštívte našu internetovú stránku, kde nájdete:



Tipy na používanie, brožúry, pokyny na riešenie problémov a informácie o údržbe:

www.aeg.com/webselfservice



Zaregistrujte si výrobok a využívajte ešte lepšie služby:

www.registeraeg.com



Môžete si kúpiť príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič:

www.aeg.com/shop


STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM


Odporúčame, aby ste používali originálne náhradné diely.

Keď budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

 Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny

 Všeobecné informácie a tipy

 Ochrana životného prostredia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. ⚠️ **BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE**

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 **Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb**

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Deti medzi 3 a 8 rokmi a osoby s veľmi rozsiahlymi a zložitými hendikepmi nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, iba ak sú nepretržite pod dohľadom zodpovednej osoby.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču, keď pracuje alebo keď sa chladí. Prístupné časti sa môžu počas používania nahriať.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 **Všeobecná bezpečnosť**

- Nainštalovať tento spotrebič a vymeniť kábel smie iba kvalifikovaná osoba.
- **VAROVANIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Nedotýkajte sa ohrevných článkov.

- Pri vyberaní alebo vkladaní príslušenstva alebo nádob na pečenie vždy používajte kuchynské rukavice.
- Pred akoukoľvek údržbou spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- **VAROVANIE:** Dbajte na to, aby bol spotrebič pred výmenou žiarovky vypnutý, aby bolo vylúčené nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Ak chcete vybrať zasúvacie lišty, najprv potiahnite prednú časť zasúvacích lišt a potom zadný koniec smerom od bočnej steny a vyberte ich. Pri inštalácii zasúvacích lišt zvolte opačný postup.
- Používajte iba teplotnú sondu odporúčanú pre tento spotrebič.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Inštalácia



VAROVANIE!

Tento spotrebič smie nainštalovať iba kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Neinštalujte ani nepoužívajte poškodený spotrebič.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Spotrebič neťahajte za rukoväť.
- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré spĺňa požiadavky na inštaláciu.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Pred namontovaním spotrebiča sa uistite, či sa dvierka rúry otvárajú bez odporu.
- Spotrebič je vybavený elektrickým chladiacim systémom. Musí sa používať s napájaním z elektrickej siete.
- Bezpečnosť skrinky použitej na zabudovanie spotrebiča musí zodpovedať požiadavkám normy DIN68930.

Minimálna výška linky (linka pod minimálnou výškou pracovnej plochy)	600 (600) mm
Šírka linky	550 mm
Hĺbka linky	605 (580) mm
Výška prednej časti spotrebiča	594 mm
Výška zadnej časti spotrebiča	576 mm
Šírka prednej časti spotrebiča	549 mm
Šírka zadnej časti spotrebiča	548 mm
Hĺbka spotrebiča	567 mm
Zabudovaná hĺbka spotrebiča	546 mm
Hĺbka s otvorenými dvierkami	1017 mm
Minimálna veľkosť vetracieho otvoru. Otvor položený na spodnej zadnej strane	550 x 20 mm
Dĺžka hlavného napájacieho kábla. Kábel sa nachádza v pravom rohu zadnej strany	1500 mm
Montážne skrutky	4 x 12 mm

2.2 Zapojenie do elektrickej siete



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické zapojenia by mal vykonať kvalifikovaný elektroinštalatér.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.

- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Nedovoľte, aby sa napájacie elektrické káble dotkli alebo dostali do blízkosti dvierok spotrebiča alebo výklenku pod spotrebičom najmä vtedy, keď sú dvierka horúce.
- Zariadenie na ochranu pred dotykom elektrických častí pod napätím a izolovaných častí treba namontovať tak, aby sa nedalo odstrániť bez nástrojov.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Ak je sieťová zásuvka uvoľnená, nezapájajte do nej sieťovú zástrčku.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.
- Použite iba správne odpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stýkače.
- Elektrická sieť v domácnosti musí mať odpájacie zariadenie, ktoré umožní odpojenie spotrebiča od elektrickej siete na všetkých póloch. Vzďialenosť kontaktov odpájacieho zariadenia musí byť minimálne 3 mm.
- Tento spotrebič sa dodáva s napájacou zástrčkou a káblom.

2.3 Používanie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti.
- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.

- Zabezpečte, aby boli vetracie otvory voľné.
- Počas činnosti nenechávajte spotrebič bez dozoru.
- Po každom použití spotrebič vypnite.
- Keď je spotrebič v činnosti, pri otváraní dvierok postupujte opatrne. Môže dôjsť k úniku horúceho vzduchu.
- Spotrebič nepoužívajte, keď máte mokré ruky, ani keď je v kontakte s vodou.
- Na otvorené dvierka netlačte.
- Nepoužívajte spotrebič ako pracovný alebo odkladací povrch.
- Dvierka spotrebiča otvárajte opatrne. Použitím prísad s obsahom alkoholu môže vzniknúť zmes alkoholu so vzduchom.
- Pri otváraní dvierok sa do kontaktu so spotrebičom nesmú dostať iskry ani otvorený plameň.
- Horľavé produkty alebo predmety, ktoré obsahujú horľavé látky, nekladajte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Aby ste predišli poškodeniu alebo zmene farby smaltu:
 - nádoby na pečenie ani iné predmety nekladte priamo na dno spotrebiča,
 - priamo na dno dutiny spotrebiča nedávajte alobal,
 - do horúceho spotrebiča nelejte vodu,
 - po ukončení prípravy pokrmu v spotrebiči nenechávajte vlhký riad ani potraviny,
 - pri vyberaní alebo vkladaní príslušenstva postupujte opatrne.
- Zmena farby smaltu alebo ušľachtilej ocele nemá žiadny vplyv na výkon spotrebiča.
- Na prípravu vlhkých koláčov používajte hlboký pekáč. Ovocné šťavy spôsobujú škvrny, ktoré môžu byť trvalé.
- Tento spotrebič je určený iba na varenie. Nesmie byť použitý na iné účely, napríklad na vykurovanie miestnosti.

- Rúru používajte vždy so zatvorenými dvierkami.
- Pri inštalácii spotrebiča za nábytkový panel (napr. dvere) zabezpečte, aby dvere neboli počas prevádzky spotrebiča nikdy zatvorené. Za zatvoreným nábytkovým panelom sa môže vytvoriť teplo a vlhkosť a môžu spôsobiť následné poškodenie spotrebiča, kuchynskej jednotky alebo podlahy. Nábytkový panel nezatvárajte, kým spotrebič po použití úplne nevychladne.

2.4 Starostlivosť a čistenie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vyťahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Skontrolujte, či je spotrebič studený. Existuje riziko, že sklenené panely môžu prasknúť.
- Ak sú sklenené panely dvierok poškodené, bezodkladne ich nechajte vymeniť. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Pri vyberaní dvierok zo spotrebiča postupujte opatrne. Dvierka sú ťažké!
- Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli znehodnoteniu povrchového materiálu.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne výrobky, špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Ak používate sprej na čistenie rúr, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na jeho obale.
- Katalytický smalt (ak je k dispozícii) nečistite čistiacim prostriedkom.

2.5 Parné pečenie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo popálenín a poškodenia spotrebiča.

- Uvoľnená para môže spôsobiť popáleniny:
 - Keď je zapnutá funkcia, pri otváraní dvierok spotrebiča postupujte opatrne. Para môže uniknúť.
 - Po parnom pečení otvárajte dvierka spotrebiča opatrne.

2.6 Vnútorne osvetlenie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Žiarovka alebo halogénová žiarovka používaná v tomto spotrebiči je určená len pre domáce spotrebiče. Nepoužívajte ju na osvetlenie domácnosti.
- Pred výmenou žiarovky odpojte spotrebič od zdroja napájania.
- Používajte iba žiarovky s rovnakými technickými parametrami .

2.7 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Používajte iba originálne náhradné diely.

2.8 Likvidácia



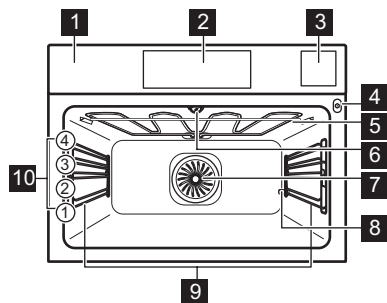
VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenía.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.

3. POPIS VÝROBKU

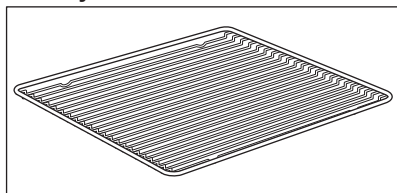
3.1 Celkový prehľad



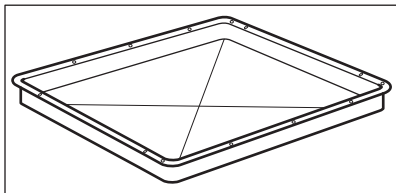
- 1 Ovládaci panel
- 2 Elektronický programátor
- 3 Zásuvka na vodu
- 4 Zásuvka teplotnej sondy
- 5 Ohrevný článok
- 6 Osvetlenie
- 7 Ventilátor
- 8 Vývod odvápnovacej rúrky
- 9 Zasúvací lišta, vyberateľná
- 10 Úrovne v rúre

3.2 Príslušenstvo

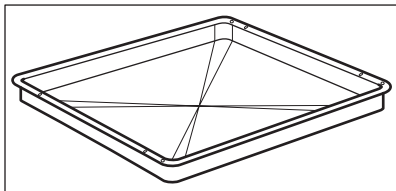
Drôtený rošt



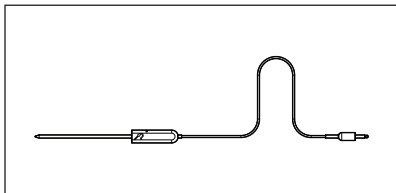
Na kuchynský riad, formy na koláče, pečené pokrmy.

Plech na pečenie

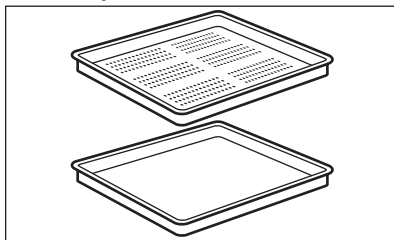
Na koláče a sušienky.

Hlboký pekáč

Na pečenie mäsa a múčnych pokrmov alebo ako nádoba na zachytávanie tuku.

Teplotná sonda

Na meranie teploty vnútri jedla.

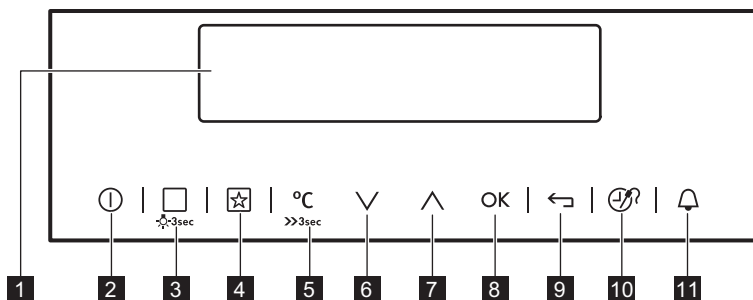
Parná súprava

Jedna nádoba na pokrmy bez otvorov a jedna s otvormi.










Parná súprava odvádza skondenzovanú vodu od pokrmu počas pečenia s parou. Použite ju na prípravu zeleniny, rýb, kuracích pŕs. Súprava nie je vhodná pre jedlá, ktoré majú nasiaknuť vodou, napr. ryža, polenta, cestoviny.

4. OVLÁDACÍ PANEL

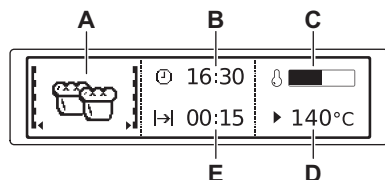
4.1 Elektronický programátor



Spotřebič sa ovláda senzorovými tlačidlami.

Senzorové tlačidlo	Funkcia	Poznámka
1	-	Displej Zobrazuje aktuálne nastavenia rúry.
2	 ZAP / VYP	Zapnutie a vypnutie rúry.
3	 Funkcie ohrevu alebo VarioGuide	Jedným stlačením senzorového tlačidla zvolíte funkciu ohrevu alebo ponuku: VarioGuide. Ďalším stlačením senzorového tlačidla prepnete medzi ponukami: Funkcie ohrevu, VarioGuide. Osvetlenie zapnete alebo vypnete stlačením senzorového tlačidla na 3 sekundy. Osvetlenie môžete zapnúť aj vtedy, keď je rúra vypnutá.
4	 Obľúbené	Ukladanie a prístup k obľúbeným programom.
5	 Nastavenie teploty	Nastavenie teploty alebo zobrazenie aktuálnej teploty v rúre. Stlačením poľa na 3 sekundy zapnete alebo vypnete funkciu: Rýchle zohrievanie.
6	 Tlačidlo na posun nadol	Pohyb nadol v ponuke.
7	 Tlačidlo na posun nahor	Pohyb nahor v ponuke.
8	OK	Potvrdenie výberu alebo nastavenia.
9	 Tlačidlo Späť	Návrat o jednu úroveň v ponuke. Ak chcete zobraziť hlavnú ponuku, stlačte pole na 3 sekundy.
10	 Časové a doplnkové funkcie	Nastavenie rôznych funkcií. Keď je zapnutá funkcia ohrevu, stlačte senzorové tlačidlo a nastavte časovač alebo funkcie: Blok. ovládania, Obľúbené, Ohrev a uchovanie teploty, Nastaviť a ísť. Môžete zmeniť aj nastavenie teplotnej sondy.
11	 Časomer	Ak chcete nastaviť funkciu: Časomer.

4.2 Displej



- A. Funkcia ohrevu
- B. Presný čas
- C. Ukazovateľ ohrevu
- D. Teplota
- E. Čas trvania alebo skončenia funkcie

Iné ukazovatele na displeji:

Symbol		Funkcia
	Časomer	Je zapnutá táto funkcia.
	Presný čas	Na displeji sa zobrazí aktuálny čas.
	Trvanie	Na displeji sa zobrazí potrebný čas pečenia.
	Koniec	Na displeji sa zobrazí čas skončenia pečenia.
	Teplota	Na displeji sa zobrazí teplota.
	Časové Údaje	Na displeji sa zobrazuje, ako dlho je spustená funkcia ohrevu. Ak chcete vynulovať čas, stlačte súčasne a .
	Výpočet	Rúra vypočíta čas pečenia.
	Ukazovateľ ohrevu	Na displeji sa zobrazí teplota v rúre.
	Rýchle zohrievanie	Funkcia je zapnutá. Skracaje dobu zohrievania rúry.
	Hmotn. program	Na displeji sa zobrazuje, že je aktívny automatický program so zadávaním hmotnosti alebo že je možné zmeniť hmotnosť.
	Ohrev a uchovanie teploty	Funkcia je zapnutá.

5. PRED PRVÝM POUŽITÍM



VAROVANIE!
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

5.1 Prvé čistenie

Vyberte z rúry vyberateľné zasúvacie lišty a príslušenstvo.

Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.

Pred prvým použitím rúry a príslušenstvo vyčistite.

Príslušenstvo a zasúvacie lišty dajte späť na ich pôvodné miesto.

5.2 Prvé zapojenie

Po zapojení rúry do elektrickej siete alebo po prerušení napájania je potrebné nastaviť jazyk, kontrast displeja, jas displeja a denný čas.

1. Stlačením \wedge alebo \vee nastavte požadovanú hodnotu.

Tvrdosť vody		Usadeniny vápnika (mmol/l)	Usadeniny vápnika (mg/l)	Klasifikácia vody
Trieda	dH			
1	0 - 7	0 - 1.3	0 - 50	Mäkká
2	7 - 14	1.3 - 2.5	50 - 100	Stredne tvrdá
3	14 - 21	2.5 - 3.8	100 - 150	Tvrdá
4	vyše 21	vyše 3,8	vyše 150	Veľmi tvrdá

Keď tvrdosť vody prekročí hodnoty v tabuľke, plňte zásuvku na vodu balenou vodou.

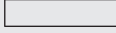
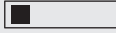



1. Vezmite pásik so štyrmi farbami dodaný s parnou súpravou v rúre.
2. Všetky reakčné zóny pásika ponorte do vody približne na 1 sekundu. Pásik nedávajte pod tečúcu vodu.
3. Potraсте pásikom, aby ste odstránili nadbytočnú vodu.
4. Počkajte jednu minútu a skontrolujte tvrdosť vody pomocou tabuľky nižšie. Farby reakčných zón sa naďalej menia. Tvrdosť vody nekontrolujte neskôr ako 1 minútu po skúške.
5. Nastavte tvrdosť vody: ponuka: Základné nastavenie.

2. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla OK.

5.3 Nastavenie tvrdosti vody

Po zapojení rúry do elektrickej siete je potrebné nastaviť úroveň tvrdosti vody.

Dole uvedená tabuľka vysvetľuje vzťah medzi škálou tvrdosti vody (dH), príslušnými usadeninami vápnika a kvalitou vody.

Testovací pásik	Tvrdosť vody
	1
	
	2
	3
	4

Tvrdosť vody môžete zmeniť v ponuke: Základné nastavenie / Tvrdosť vody.

6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly o hľadne bezpečnosti.

6.1 Navigácia v ponukách

1. Zapnite rúru.








2. Stlačením tlačidla \vee alebo \wedge vyberte možnosť ponuky.
3. Ak chcete prejsť do podponuky alebo potvrdiť nastavenie, stlačte tlačidlo OK.














Kedykoľvek sa môžete vrátiť do hlavnej ponuky pomocou tlačidla ↶.




6.2 Prehľad ponúk



Hlavná ponuka

Symbol/Položka ponuky	Použitie
 Funkcie ohrevu	Obsahuje zoznam funkcií ohrevu.
 Sprievodca Pečením	Obsahuje zoznam automatických programov.
 Obľúbené	Obsahuje zoznam obľúbených programov pečenia vytvorených používateľom.
 Čistenie	Obsahuje zoznam čistiacich programov.
 Základné nastavenie	Používa sa na nastavenie konfigurácie spotrebiča.
 Špeciálne	Obsahuje zoznam doplnkových funkcií ohrevu.
 VarioGuide	Obsahuje odporúčané nastavenia pre mnoho pokrmov. Zvoľte pokrm a začnite proces pečenia. Údaje o teplote a čase sú iba orientačné v záujme dosiahnutia čo najlepšieho výsledku a môžete ich upraviť. Skutočné hodnoty závisia od konkrétneho receptu a množstva a kvality použitých prísad.






Podponuka pre: Základné nastavenie

Symbol/Položka ponuky	Popis
 Nastaviť denný čas	Nastavenie aktuálneho denného času.
 Časové údaje	Ak je funkcia ZAPNUTÁ, na displeji sa zobrazuje aktuálny čas, aj keď je spotrebič vypnutý.
 Rýchle zohrievanie	Ak je funkcia ZAPNUTÁ, skracaie čas zahrievania rúry.
 Nastaviť a ísť	Na nastavenie funkcie a jej neskoršie aktivovanie stlačte ktorýkoľvek symbol na ovládacom paneli.
 Ohrev a uchovanie teploty	Po skončení cyklu pečenia uchová prípravné jedlo teplé po dobu 30 minút.
 Predĺženie doby pečenia	Zapína a vypína funkciu predĺženia pečenia.
 Kontrast displeja	Upravuje kontrast displeja po stupňoch.
 Jas displeja	Upravuje jas displeja po stupňoch.
 Jazyk	Nastavuje jazyk displeja.
 Hlasitosť zvuk. signalizácie	Upravuje hlasitosť tónov tlačidiel a zvukovej signalizácie po stupňoch.
 Tóny tlačidiel	Zapína a vypína tóny dotykových tlačidiel. Tón dotykového tlačidla ZAP/VYP nie je možné vypnúť.


Symbol/Položka ponuky	Popis
 Alarm/Výstražný tón	Zapína a vypína výstražnú zvukovú signalizáciu.
 Tvrdosť vody	Nastavuje úroveň tvrdosti vody (1 - 4).
 Pripomenka čistenia	Pripomína, že je potrebné vyčistiť spotrebič.



Symbol/Položka ponuky	Popis
 Servis	Zobrazenie verzie softvéru a konfigurácie.
 Pôvodné nastavenie	Obnovuje všetky pôvodné nastavenia.

6.3 Podponuka pre: Čistenie





Symbol	Položka ponuky	Popis
	Vyliatie nádržky	Postup na odstránenie zostatkovej vody zo zásuvky na vodu po použití parných funkcií.
	Parné čistenie plus	Postup na čistenie zaschnutých nečistôt pomocou čistiaceho prostriedku pre rúry.
	Parné čistenie	Postup na vyčistenie mierne znečisteného spotrebiča, keď sa nečistoty ešte nepripálili.
	Odvápňovanie	Postup na čistenie systému výrobníka pary od zvyškového vodného kameňa.
	Oplachovanie	Postup na opláchnutie a vyčistenie systému výrobníka pary po častom používaní parných funkcií.


6.4 Funkcie ohrevu

Funkcia ohrevu	Použitie
 Teplovzdušné pečenie	Ak chcete piecť zároveň na 2 úrovniach a sušiť potraviny. Nastavte teplotu o 20-40 °C nižšiu ako pre funkciu: Tradičné pečenie.








Funkcia ohrevu	Použitie
 Pizza	Na pečenie pokrmu na jednej úrovni, pri ktorom chcete dosiahnuť intenzívne zhnednutie na povrchu a chrumkavú kôrku naspodku. Nastavte teplotu o 20-40 °C nižšiu ako pre funkciu: Tradičné pečenie.
 Tradičné pečenie	Na pečenie múčnych jedál a mäsa na jednej úrovni.



Funkcia ohre- vu	Použitie
 Mrazené po- krmly	Na prípravu chrumka- vých polotovarov (napr. zemiakových hranolček- kov, amerických zemiak- kov alebo jarných závit- kov).
 Gril	Na grilovanie tenkých kúskov jedla a na prí- pravu hriankov.
 Turbo gril	Na pečenie veľkých ku- sov mäsa alebo hydiny s kosťami na jednej úrovni. Na gratinovanie a zapiekanie.
 Dolný ohrev	Na pečenie koláčov s chrumkavým korpusom a na zaváranie.

Funkcia ohre- vu	Použitie
 Pečenie s využi- tím vlhkosti	Táto funkcia je určená na úsporu energie po- čas pečenia. Pokyny ohľadne pečenia nájde- te v kapitole „Rady a ti- py“, Pečenie s využitím vlhkosti. Dvierka rúry majú byť počas pečenia zatvorené, aby nedošlo k prerušeniu funkcie a aby bola zabezpečená prevádzka s najvyššou možnou energetickou účinnosťou. Keď použi- jete túto funkciu, teplota v dutine sa môže líšiť od nastavenej teploty. Používa sa zvyškové teplo. Výkon ohrevu sa môže znížiť. Všeobecné odporúčania na úsporu energie nájdete v kapi- tole „Energetická účin- nosť“, Úspora energie. Táto funkcia zodpovedá deklarovanej energetic- kej triede spotrebiča podľa normy EN 60350-1. Keď použijete túto funkciu, osvetlenie sa po 30 sekundách au- tomaticky vypne.
 Vlhkosť Nízka	Na pečenie chleba, pe- čenie veľkých kusov mäsa alebo na rozmra- zovanie chladených a mrazených jedál.
 Vlhkosť Vysoká	Na jedlá s vysokým ob- sahom vlhkosti a na po- širovanú rybu, kráľovský puding a jedlá v kame- ninových misách.
 Vlhká para	Na zeleninu, ryby, ze- miaky, ryžu, cestoviny alebo špeciálne prílohy.

 Pri niektorých funkciách rúry sa osvetlenie môže automaticky vypnúť pri teplote pod 60 °C.


6.5 Špeciálne

Funkcia ohrevu	Použitie
 Uchovať teplé	Na udržiavanie teploty pokrmov.
 Ohrev tanierov	Na predhriatie tanierov pred podávaním jedla.
 Zaváranie	Na zaváranie zeleniny (napr. nakladanej miešanej zeleniny).
 Sušenie	Na sušenie nakrájaného ovocia, zeleniny a húb.
 Kysnutie cesta	Na urýchlenie vykysnutia kysnutého cesta. Zabraňuje vysušeniu povrchu cesta a zachováva cesto pružné.
 Pomalé pečenie	Na prípravu jemného a šťavnatého pečeného mäsa.
 Pečenie chleba	Táto funkcia sa používa na prípravu chleba a chlebového pečiva a z hľadiska chrumkavosti, farby a lesku kôrky dosahuje výsledky ako od profesionálov.

Funkcia ohrevu	Použitie
 Regenerácia	Opätovné zohrievanie jedla parou zabraňuje vyschnutiu povrchu. Teplo sa distribuuje jemne a rovnomerne, čo umožňuje obnoviť chuť a arómu jedla, ako keby bolo práve pripravené. Túto funkciu môžete používať na priame zohrievanie jedla na tanieri. Naraz môžete zohrievať viac tanierov na rôznych úrovniach rúry.
 Rozmrazovanie	Na rozmrazenie potravín (zeleniny a ovocia). Čas rozmrazovania závisí od množstva a veľkosti mrazených potravín.






6.6 VarioGuide

Kategória pokrmu: Ryby/Morské Plody


Pokrm	
Ryba	Pečená ryba
	Rybie prsty
	Tenké rybie filety
	Hrubé rybie filety
	Rybie filé, zmrazené
	Celá malá ryba
	Celá ryba v pare
	Celá malá ryba, grilovaná
	Celá ryba, grilovaná
	 Celá ryba, grilovaná
	Pstruh










Pokrm	
Losos	Losos, filety
	Losos vcelku
Garnáty	Garnáty, čerstvé
	Garnáty, mrazené
Mušle	-






Kategória pokrmu: Hydina

Pokrm	
Hydina bez kostí	-
Hydina bez kostí 	-
Kurča	Kuracie krídla, čerstvé
	Kuracie krídla, mrazené
	Kuracie stehná, čerstvé
	Kuracie stehná, mrazené
	Pošírované kuracie prsia
	Kurča, 2 polovice
	Celé kura 
Celá kačka 	-
Celá hus 	-
Celá morka 	-

Kategória pokrmu: mäso

Pokrm	
Hovädzie	Varené hov. mäso
	Dusené mäso 
	Sekaná

Pokrm	
Rozbif	Neprepečený
	Neprepečený 
	Stredne prepečený
	Stredne prepečený 
	Prepečený
Hovädzie po škan-dinávsky	Prepečený 
	Neprepečený 
	Stredne prepečený 
	Prepečený 
Bravčové	Klobásy chipolata
	Rebierka
	Brav. koleno, pred-varené
	Pečené bravčové
	Bravčové karé
	Bravčové karé 
	Bravčové karé, úde-né
	Bravčové karé, po-šírované
	Krkovička
	Bravčové pliecko
Pečené bravčové 	
Varená šunka	
Teľacie mäso	Teľacie koleno
	Hovädzia roštenka
	Pečená teľacina 

Pokrm	
Jahňacie	Jahňacie stehno
	Pečené jahňacie 
	Jahňací chrbát
	Jahňacia roštenka, stredne prepečená
	Jahňacia roštenka, stredne prepečená 
Zverina	Zajac <ul style="list-style-type: none"> • Zajačie stehno • Zajačí chrbát • Zajačí chrbát 
	Srnčie/Jelenie <ul style="list-style-type: none"> • Srnčie stehno • Srnčí/jelení chrbát
	Pečená zverina 
	Zadné zo zveriny 

Kategória pokrmu: Pečené jedlá

Pokrm	
Lasagne	-
Lasagne/cannelloni, zmraz.	-
Cestoviny	-
Zapečené zemiaky	-
Gratinovaná zelenina	-
Sladké jedlá	-

Kategória pokrmu: Pizza/Slaný koláč

Pokrm	
Pizza	Pizza, tenká
	Pizza, extra obloženie
	Pizza, mrazená
	Americká pizza, mrazená
	Pizza, chladená
	Malé pizze, mrazené
Zapekané bagety	-
Alsaský slaný koláč	-
Švajčiarsky koláč, pikantný	-
Slaný lotrinský koláč	-
Slaný koláč	-

Kategória pokrmu: Koláč/Sušienky

Pokrm	
Bábovka	-
Jablkový koláč, obložený	-
Piškótový koláč	-
Jablkový koláč	-
Tvarohový koláč, forma	-
Brioška	-
Koláč Madeira	-
Torta	-
Švajčiarsky koláč, sladký	-
Mandľový koláč	-
Muffiny	-
Jemné pečivo	-

Pokrm	
Průžky pečiva	-
Koláče so šľahačkou	-
Drobné pečivo z lístkového cesta	-
Veterníky	-
Mandľové Sušienky	-
Sušienky z krehkého cesta	-
Vianočná štóla	-
Jablkový závin, zmrazený	-
Koláč na plechu	Piškótové cesto
	Kysnuté cesto
Tvarohový koláč, plech	-
čok. sušienky	-
Piškótová roláda	-
Kysnutý koláč	-
Koláč s mrveničkou	-
Cukrový koláč	-
Korpus z cesta	Krehký korpus
	Piškótový korpus
Ovocný obložený koláč	Krehký ovocný koláč
	Piškótový koláč s ovocím
	Kysnuté cesto

Kategória pokrmu: Chlieb/pečivo

Pokrm	
Pečivo	Pečivo
	Pečivo, predpečené
	Pečivo, mrazené

Pokrm	
Ciabatta	-
Bageta	Bagety, predpečené
	Bagety, mrazené
Chlieb	Veniec z kysnutého cesta
	Biely chlieb
	Vianočka
	Čierny chlieb
	Ražný chlieb
	Celozrnný chlieb
	Nízky chlieb
Chlieb/pečivo, zmrazené	

Kategória pokrmu: Zelenina

Pokrm	
Brokolica, ružičky	-
Brokolica, celá	-
Karfiol, ružičky	-
Karfiol, vcelku	-
Mrkva	-
Cukina, plátky	-
Špargľa, zelená	-
Špargľa, biela	-
Korenie, průžky	-
Špenát, čerstvý	-
Pór, krúžky	-
Zelené fazuľky	-
Huby nakrájané na plátky	-
Lúpané paradajky	-
Ružičkový kel	-

Pokrm	
Zeler, kocky	-
Hrášok	-
Baklažán	-
Fenikel	-
Artičoky	-
Červená repa	-
Hadomor španielsky	-
Kaleráb, prúžky	-
Biela fazuľa	-
Kel	-

Kategória pokrmu: Pudingy a teriny

Pokrm	
Vaječný nákyp	-
Karamelový nákyp	-
Terina	-
Vajcia	Vajcia namätko
	Vajcia stredne
	Vajcia natvrdo
	Pečené vajcia

Kategória pokrmu: Prílohy

Pokrm	
Hranolky, tenké	-
Hranolky, hrubé	-
Hranolčeky, mrazené	-
Krokety	-
Americké zemiaky	-
Opečené zemiakové pyré	-
Varené zemiaky, na 1/4	-

Pokrm	
Varené zemiaky	-
Zemiaky v šupke	-
Zemiakové knedle	-
Žemľové knedle	-
Kysnuté knedle, slané	-
Kysnuté knedle, sladké	-
Ryža	-
Čerstvé tagliatelle	-
Polenta	-



Keď je potrebné zmeniť hmotnosť alebo vnútornú teplotu pokrmu, pomocou tlačidiel \wedge alebo \vee nastavte nové hodnoty.

6.7 Nastavenie funkcie ohrevu

1. Zapnite rúru.
2. Zvoľte ponuku: Funkcie ohrevu.
3. Potvrďte stlačením tlačidla **OK**.
4. Vyberte funkciu ohrevu.
5. Potvrďte stlačením tlačidla **OK**.
6. Nastavte teplotu.
7. Potvrďte stlačením tlačidla **OK**.

6.8 Pečenie s parou

Kryt zásuvky na vodu sa nachádza v ovládacom paneli.



VAROVANIE!

Použite iba studenú vodu z vodovodu. Nepoužívajte filtrovanú (demineralizovanú) ani destilovanú vodu. Nepoužívajte iné kvapaliny. Do zásuvky na vodu nelejte horľavé kvapaliny ani kvapaliny s obsahom alkoholu.

1. Zatláčením na kryt otvorte zásuvku na vodu.
 2. Zásuvku na vodu naplňte studenou vodou po maximálnu úroveň (približne 950 ml), kým nezaznie zvukový signál a na displeji sa nezobrazí hlásenie. Toto množstvo vody vystačí približne na 50 minút. Zásuvku na vodu nenapĺňajte nad maximálnu kapacitu. Hrozí nebezpečenstvo netesnosti, pretekania a poškodenia nábytku.
 3. Zásuvku na vodu zasuňte do jej pôvodnej polohy.
 4. Zapnite rúru.
 5. Nastavte funkciu ohrevu v pare a teplotu.
 6. V prípade potreby nastavte funkciu: Trvanie \rightarrow alebo: Koniec \rightarrow . Para sa začne tvoriť približne po 2 minútach. Keď dosiahne rúra nastavenú teplotu, zaznie zvukový signál. Keď sa minie voda v zásuvke na vodu, zaznie zvukový signál a je potrebné pridať vodu podľa vyššie uvedených pokynov, aby ste mohli pokračovať v pečení s parou.
- Zvukový signál zaznie po uplynutí času pečenia.
7. Vypnite rúru.
 8. Po dokončení pečenia s parou vyprázdňte zásuvku na vodu. Pozrite si funkciu čistenia: Vyliatie nádržky.



UPOZORNENIE!

Rúra je horúca. Hrozí riziko popálenia.

9. Po pečení s parou môže skondenzovať para na dne dutiny rúry. Vždy vysušte dno dutiny, keď rúra vychladne.

Dvierka na rúre nechajte otvorené, aby úplne vyschla. Sušenie môžete urýchliť zatvorením dvierok a zohrievaním rúry s funkciou: Teplovzdušné pečenie pri teplote 150 °C približne 15 minút.

6.9 Ukazovateľ ohrevu

Keď zapnete funkciu ohrevu, rozsvieti sa pásik na displeji. Tento pásik znázorňuje, že teplota sa zvyšuje. Po dosiahnutí teploty 3-krát zaznie zvukový signál a pásik zablíká a následne zmizne.

6.10 Rýchle zohrievanie

Táto funkcia skracuje čas zohrievania rúry.



Počas funkcie rýchleho ohrevu nesmie byť v rúre jedlo.

Ak chcete túto funkciu zapnúť, podržte tlačidlo °C 3 sekundy. Ukazovateľ ohrevu sa mení.







Táto funkcia nie je k dispozícii pre niektoré funkcie rúry.

6.11 Zvyškové teplo

Keď rúru vypnete, na displeji sa zobrazí zvyškové teplo. Teplo môžete použiť na udržanie teploty jedla.

7. ČASOVÉ FUNKCIE

7.1 Tabuľka s časovými funkciami

Časová funkcia	Použitie
 Časomer	Na nastavenie odpočítavania (max. 2 hodiny 30 minút). Táto funkcia nemá vplyv na činnosť rúry. Môžete ju zapnúť aj vtedy, keď je rúra vypnutá. Funkciu zapnete tlačidlom  . Stlačením  alebo  môžete nastaviť čas v minútach a stlačením OK funkciu spustíte.
 Trvanie	Na nastavenie ako dlho má byť zapnutá rúra (max. 23 hodín 59 minút).
 Koniec	Nastavenie času vypnutia pre funkciu ohrevu (max. 23 h 59 min).

Ak nastavíte čas pre časovú funkciu, odpočítavanie začne po 5 sekundách.






Ak použijete funkcie hodín: Trvanie, Koniec, rúra vypne ohrievacie články po uplynutí 90 % nastaveného času. Rúra bude pomocou zvyškového tepla pokračovať v pečení, kým neuplynie doba pečenia (3 až 20 minút).

7.2 Nastavenie časových funkcií



Skôr ako použijete funkcie: Trvanie, Koniec, musíte najprv nastaviť funkciu ohrevu a teplotu. Rúra sa vypne automaticky. Môžete použiť funkcie: funkcie Trvanie a Koniec môžete používať súčasne, ak chcete, aby sa rúra v neskoršom čase automaticky zapla a vypla. Funkcie: Trvanie a Koniec nefungujú, ak použijete teplotnú sondu.

1. Nastavte funkciu ohrevu.
2. Opakovane stláčajte , kým sa na displeji nezobrazí požadovaná časová funkcia a príslušný symbol.
3. Po stlačení  alebo  môžete nastaviť požadovaný čas.
4. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.

Keď čas uplynie, zaznie zvukový signál. Rúra sa vypne. Na displeji sa zobrazí hlásenie.

5. Signál sa vypína stlačením ľubovoľného symbolu.


7.3 Ohrev a uchovanie teploty

Podmienky pre funkciu:

- Nastavená teplota je vyššia ako 80 °C.
- Funkcia: Trvanie je nastavená.

Funkcia: Ohrev a uchovanie teploty uchová pripravené jedlo teplé pri 80 °C počas 30 minút. Zapína sa po skončení pečenia.

Funkciu môžete zapnúť alebo vypnúť v ponuke: Základné nastavenie.

1. Zapnite rúru.
2. Vyberte funkciu ohrevu.
3. Nastavte teplotu nad 80 °C.
4. Opakovane stláčajte , kým sa na displeji nezobrazí: Ohrev a uchovanie teploty.

5. Potvrďte stlačením tlačidla OK. Keď funkcia skončí, zaznie zvukový signál.

7.4 Predĺženie doby pečenia

Funkcia: Predĺženie doby pečenia umožní pokračovať v ohrevnej funkcii aj po skončení funkcie Trvanie.



Funkciu nemožno použiť pri funkciách ohrevu s teplotnou sondou.

1. Keď uplynie čas pečenia, zaznie zvukový signál. Stlačte ľubovoľný symbol.

Na displeji sa zobrazí hlásenie.

2. Funkciu zapnete stlačením tlačidla alebo zrušíte stlačením tlačidla



3. Nastavte dĺžku trvania funkcie.

4. Stlačte tlačidlo OK.

8. AUTOMATICKÉ PROGRAMY



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

8.1 Online recepty

Recepty pre automatické programy nájdete na našej webovej stránke. Aby ste našli knihu receptov, pozrite si číslo výrobku (PNC) na typovom štítku na prednom ráme dutiny rúry.

8.2 Sprievodca Pečením s Receptový program

Táto rúra ponúka automatické receptové programy. Nastavenia pre recepty nie je možné meniť.

1. Zapnite rúru.
2. Zvoľte ponuku: Sprievodca Pečením. Stlačením OK potvrďte.
3. Zvoľte kategóriu a pokr. Nastavenie potvrďte stlačením tlačidla OK.
4. Zvoľte recept. Nastavenie potvrďte stlačením tlačidla OK.

9. POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

9.1 Teplotná sonda

Teplotná sonda meria teplotu vnútri pokrmu. Keď má pokrm nastavenú teplotu, spotrebič sa vypne.

Treba nastaviť dve teploty:

- teplotu v rúre (minimum 120 °C),
- teplotu vnútri pokrmu.



UPOZORNENIE!

Použite iba dodanú teplotnú sondu a originálne náhradné diely.

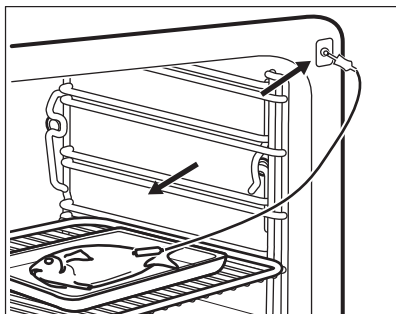
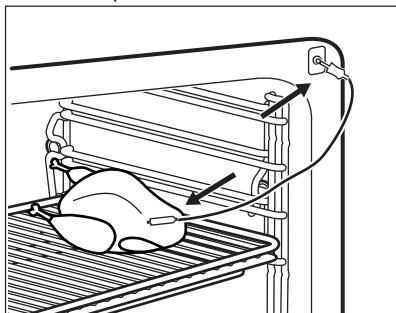
Pokyny pre najlepšie výsledky.

- Prísady by mali mať izbovú teplotu.
- Teplotná sonda sa nedá použiť pre tekuté pokrmy.
- Počas pečenia musí teplotná sonda zostať v pokrme a zástrčka v zásuvke.
- Použite odporúčané nastavenia pre vnútornú teplotu. Pozrite si kapitolu „Tipy a rady“.

- i** Spotřebič vypočíta približný čas skončenia pečenia. Závisí od kvality potravín, nastavenej funkcie rúry a teploty.

Kategória pokrmu: mäso, hydina a ryba

1. Zapnite spotřebič.
2. Špičku teplotnej sondy vložte do stredu mäsa alebo ryby, podľa možnosti do najhrubšej časti. Uistite sa, že minimálne 3/4 teplotnej sondy sú vnútri pokrmu.
3. Konektor teplotnej sondy zapojte do zásuvky umiestnenej v prednom ráme spotřebiča.



Na displeji sa zobrazí symbol teplotnej sondy.

4. Pomocou \wedge alebo \vee nastavte do 5 sekúnd teplotu vnútri pokrmu.
5. Nastavte funkciu ohrevu a v prípade potreby zmeňte teplotu rúry.
6. Ak chcete zmeniť teplotu vnútri pokrmu, stlačte tlačidlo Ⓢ .

Po dosiahnutí nastavenej teploty pokrmu zaznie zvukový signál. Spotřebič sa vypne automaticky.

7. Signál vypnete stlačením ľubovoľného symbolu.
8. Vytiahnite zástrčku teplotnej sondy z príslušnej zásuvky a vytiahnite pokrm zo spotřebiča.

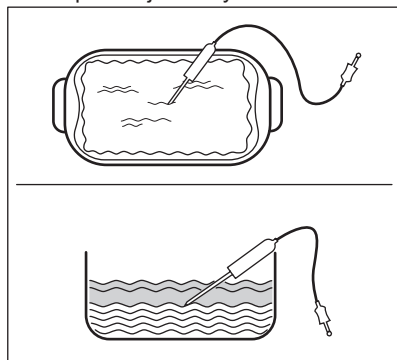


VAROVANIE!

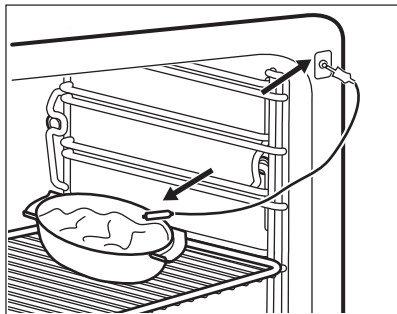
Pretože sa teplotná sonda zohreje, hrozí nebezpečenstvo popálenia. Pri odpájaní a vyberaní teplotnej sondy z pokrmu buďte opatrní.

Kategória pokrmu: zapekaný pokrm

1. Zapnite spotřebič.
2. Polovicu prísad vložte do zapekacej nádoby.
3. Špičku teplotnej sondy zapichnete presne do stredu zapekacej nádoby. Teplotná sonda má byť počas pečenia stabilne na jednom mieste. Dosiachnete to použitím pevnej prísady. Na podoprenie silikónovej rukoväte teplotnej sondy použite okraj zapekacej nádoby. Špička teplotnej sondy by sa nemala dotýkať dna zapekacej nádoby.



4. Teplotnú sondu prikryte ostatnými prísadami.
5. Konektor teplotnej sondy zapojte do zásuvky umiestnenej v prednom ráme spotřebiča.



Na displeji sa zobrazí symbol teplotnej sondy.

6. Pomocou \wedge alebo \vee nastavte do 5 sekúnd teplotu vnútri pokrmu.
7. Nastavte funkciu ohrevu a v prípade potreby zmeňte teplotu rúry.
8. Ak chcete zmeniť teplotu vnútri pokrmu, stlačte tlačidlo \mathcal{R} .

Po dosiahnutí nastavenej teploty pokrmu zaznie zvukový signál. Spotrebič sa vypne automaticky.

9. Signál vypnete stlačením ľubovoľného symbolu.
10. Vytiahnite zástrčku teplotnej sondy z príslušnej zásuvky a vyťahnite pokrm zo spotrebiča.



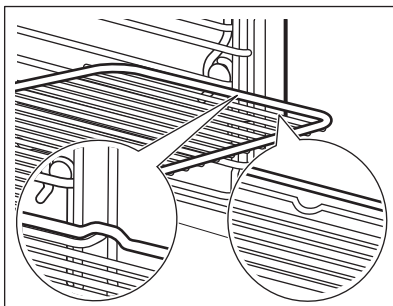
VAROVANIE!

Pretože sa teplotná sonda zohreje, hrozí nebezpečenstvo popálenia. Pri odpájaní a vyberaní teplotnej sondy z pokrmu buďte opatrní.

9.2 Vkladanie príslušenstva

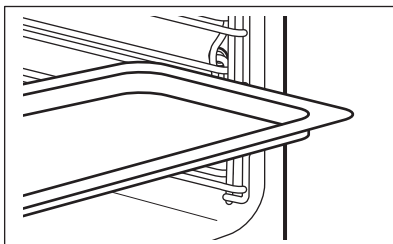
Drôtený rošt:

Rošt zasuňte medzi vodiace tyče zasúvacích líšt a uistite sa, že nožičky smerujú nadol.



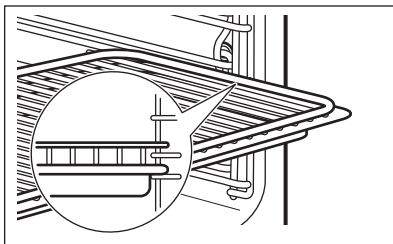
Plech na pečenie/hlboký pekáč:

Plech na pečenie /hlboký pekáč zasuňte medzi vodiace líšty zvolenej úrovne rúry.



Drôtený rošt spolu s plechom na pečenie alebo hlbokým pekáčom:

Plech na pečenie /hlboký pekáč zasuňte medzi vodiace líšty zvolenej úrovne rúry a drôtený rošt medzi vodiace líšty vo vyššej polohe.




Malé zarážky na vrchu zvyšujú bezpečnosť. Tieto zarážky zároveň zabraňujú prevrhnutiu. Vysoký okraj okolo roštu zabraňuje zošmyknutiu kuchynského riadu z roštu.

10. DOPLNKOVÉ FUNKCIE



10.1 Obľúbené



Svoje obľúbené nastavenia, ako sú trvanie, teplota alebo funkcia ohrevu, si môžete uložiť. Nastavenia budú dostupné v ponuke: Obľúbené. Do pamäte môžete uložiť 20 programov.

Uloženie programu

1. Zapnite rúru.
2. Nastavte funkciu ohrevu alebo automatický program.
3. Opakovane stlačajte , kým sa na displeji nezobrazí: ULOŽIŤ.
4. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla OK.

Na displeji sa zobrazí prvá voľná pozícia v pamäti.

5. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla OK.
6. Zadaťte názov programu. Prvé písmeno bliká.
7. Stlačte  alebo , aby ste mohli zmeniť písmeno.
8. Stlačte tlačidlo OK. Ďalšie písmeno začne blikat'.
9. V prípade potreby zopakujte krok č. 7.
10. Nastavenie uložíte tak, že stlačíte a podržíte tlačidlo OK.

Pozíciu v pamäti môžete prepísať. Keď sa na displeji zobrazí prvá voľná pozícia v pamäti, stlačte  alebo , a potom stlačte tlačidlo OK, ak chcete prepísať aktuálny program.




Môžete zmeniť názov programu v ponuke: Zmeniť názov programu.

Zapnutie programu

1. Zapnite rúru.
2. Zvoľte ponuku: Obľúbené.
3. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla OK.
4. Zvoľte názov svojho obľúbeného programu.
5. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla OK.

10.2 Používanie detskej poistky


Keď je zapnutá detská poistka, nie je možné náhodné spustenie rúry.



1. Stlačením tlačidla  zapnete displej.
2. Stlačte zároveň  a , až kým sa na displeji nezobrazí hlásenie .

Ak chcete vypnúť funkciu detskej poistky, zopakujte krok 2.

10.3 Blok. ovládania

Táto funkcia zabraňuje náhodnej zmene funkcie ohrevu. Môžete ju zapnúť iba pri zapnutej rúre.

1. Zapnite rúru.
2. Nastavte funkciu ohrevu alebo iné nastavenie.
3. Opakovane stlačajte , kým sa na displeji nezobrazí: Blok. ovládania.
4. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla OK.



Funkciu vypnete stlačením . Na displeji sa zobrazí hlásenie. Výber potvrdíte stlačením tlačidla , a potom tlačidla OK na potvrdenie.




Keď rúru vypnete, vypne sa aj funkcia.

10.4 Nastaviť a ísť

Funkcia vám umožňuje nastaviť funkciu (alebo program) ohrevu a neskôr ju použiť jedným dotykom ľubovoľného symbolu.

1. Zapnite rúru.
2. Nastavte funkciu ohrevu.
3. Opakovane stlačajte , kým sa na displeji nezobrazí: Trvanie.
4. Nastavte čas.
5. Opakovane stlačajte , kým sa na displeji nezobrazí: Nastaviť a ísť.
6. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla OK.

Ak chcete funkciu spustiť, stlačte symbol (okrem 

Keď skončí funkcia ohrevu, zaznie zvukový signál.



- Blok. ovládania sa zapne, keď je zapnutá funkcia ohrevu.
- Ponuka: Základné nastavenie vám umožňuje funkciu: Nastaviť a ísť zapnúť a vypnúť.

10.5 Automatické vypínanie

Ak je zapnutá funkcia ohrevu a nastavenie nezmeníte, rúra sa z bezpečnostných dôvodov po určitom čase vypne.

 (°C)	 (h)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

11. TIPY A RADY



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.



Teploty a časy pečenia uvedené v tabuľkách sú iba orientačné. Závisia od konkrétneho receptu, množstva a kvality použitých prísad.

11.1 Odporúčania pre pečenie

Vaša rúra môže pri pečení fungovať inak ako rúra, ktorú ste používali doteraz. Tabuľky nižšie zobrazujú odporúčané nastavenia teploty, času pečenia a úrovne v rúre pre konkrétne druhy jedál.

Funkcia automatického vypnutia nebude fungovať pri týchto funkciách: Osvetlenie rúry, Teplotná sonda, Trvanie, Koniec.

10.6 Jas displeja

Existujú dva režimy jasu displeja:

- Nočný jas – ak je rúra vypnutá, jas displeja je nižší v čase 22:00 až 06:00.
- Denný jas:
 - keď je rúra zapnutá.
 - ak sa dotknete symbolu počas funkcie nočného jasu (s výnimkou ZAP / VYP), displej sa na 10 sekúnd prepne späť do denného jasu,
 - ak je rúra vypnutá a nastavíte funkciu: Časomer. Po skončení funkcie sa displej vráti späť do režimu nočného jasu.

10.7 Chladiaci ventilátor

Ak je rúra zapnutá, automaticky sa aktivuje chladiaci ventilátor, aby udržal povrch rúry chladný. Ak rúru vypnete, chladiaci ventilátor pokračuje v činnosti, až kým sa rúra neochladí.

Ak nie je k dispozícii nastavenie pre konkrétny recept, vyhľadajte nastavenie pre podobný recept.

11.2 Tipy pre špeciálne funkcie ohrevu rúry

Uchovať teplé

Táto funkcia vám umožňuje uchovať jedlo teplé. Teplota sa automaticky nastaví na 80 °C.

Ohrev tanierov

Táto funkcia vám umožňuje nahriať taniere a riad pred podávaním. Teplota sa automaticky nastaví na 70 °C.

Na drôtený rošt rovnomerne umiestnite tanieri a riad nad seba. Použite prvú úroveň v rúre. Po polovici času ohriatia vymeňte ich miesta.

Rozmrazovanie

Jedlo vyberte z obalu a položte ho na tanier. Jedlo nezakrývajte, môže sa tým predĺžiť čas rozmrazovania. Použite prvú úroveň v rúre.

11.3 Vlhká para

Keď je zapnutá funkcia, pri otváraní dvierok rúry postupujte opatrne. Para môže uniknúť.

Funkcia je vhodná pre všetky typy pokrmov, čerstvé a mrazené. Môžete ju použiť na tepelnú úpravu, zohrievanie, rozmrazovanie, varenie vo vodnom kúpeli alebo blanšírovanie zeleniny, mäsa, rýb, cestovín, ryže, kukurice, krupice a vajec.

Môžete pripraviť naraz celé jedlo. Aby sa každý pokrm pripravil správne, zvoľte také pokrmy, ktoré majú takmer rovnaký čas prípravy. Zásuvku na vodu naplňte na maximálnu úroveň. Pokrmy dajte do správneho riadu a umiestnite na rošty rúry. Medzeru medzi riadom upravte tak, aby mohla cirkulovať para.

Sterilizácia

Pomocou tejto funkcie môžete sterilizovať nádoby (napr. detské fľašky).



Čisté nádoby umiestnite do stredu roštu zasunutého do 1. úrovne. Uistite sa, že otvory nádob sú orientované smerom nadol v miernom uhle.




Zásuvku na vodu naplňte maximálnym množstvom vody a nastavte čas 40 minút.




Použite prvú úroveň v rúre.

Teplotu nastavte na 99 °C, pokiaľ tabuľka nižšie neodporúča iné nastavenie.





 ZELEWINA	
 (min)	
Brokolica, ružičky, prázdnu rúru predhrejte	13 - 15
Lúpané paradajky	10
Zelenina, blanšírovaná	15
Špenát, čerstvý	15 - 20
Cukiny, nakrájané na plátky	15 - 25
Huby nakrájané na plátky	15 - 20
Korenie, prúžky	15 - 20
Baklažán	15 - 25
Brokolica, celá	30 - 40
Špargľa, zelená	15 - 25
Tekvica, kocky	15 - 25
Paradajky	15 - 25
Valeriánka poľná, ružičky	20 - 25
Strukoviny, blanšírované	20 - 25
Kel	20 - 25
Hrášok	20 - 30
Fenikel	25 - 35
Mrkva	25 - 35
Pór, krúžky	20 - 30
Zeler, kocky	20 - 30
Cukrový hrášok / Cukrový hrášok	20 - 30
Sladké zemiaky	20 - 30
Karfiol, ružičky	25 - 35



 ZELENINA	
	 (min)
Kaleráb, prúžky	25 - 35
Ružičkový kel	25 - 35
Špargľa, biela	25 - 35
Biela fazuľa	25 - 35
Sladká kukurica so šúľkom	30 - 40
Karfiol, vcelku	35 - 45
Zelené fazuľky	35 - 45
Hadomor španielsky	35 - 45
Biela alebo červená kapusta, prúžky	40 - 45
Artičoky	50 - 60
Sušené strukoviny, namáčané, pomer vody/strukovín 2:1	55 - 65
Kyslá kapusta	60 - 90
Červená repa	70 - 90




 PRÍLOHY	
	 (min)
Kuskus, pomer vody/kuskusu 1:1	15 - 20
Čerstvé tagliatelle	15 - 25
Semolínový puding, pomer vody/krupice 3,5:1	20 - 25
Šošovica, červená, pomer vody/šošovice 1:1	20 - 30
Špecle	25 - 30

 PRÍLOHY	
	 (min)
Bulgur, pomer vody/bulguru 1:1	25 - 35
Kysnuté knedle	25 - 35
Voňavá ryža, pomer vody/ryže 1:1	30 - 35
Varené zemiaky, na 1/4	30 - 40
Žemľová knedľa	35 - 45
Zemiakové knedle	35 - 45
Ryža, pomer vody/ryže 1:1, pomer vody a ryže sa môže zmeniť podľa druhu ryže	35 - 45
Polenta, pomer vody 3:1	40 - 50
Ryžový puding, pomer mlieka/ryže 2,5:1	40 - 55
Nešúpané zemiaky, stredné	45 - 55
Šošovica, hnedá a zelená, pomer vody/šošovice 2:1	55 - 60

 OVOCIE	
	 (min)
Jablkové plátky	10 - 15
Horúce bobule	10 - 15
Roztopená čokoláda	10 - 20
Ovocný kompót	20 - 25

 RYBY		
	 (°C)	 (min)
Tenké rybie filety	75 - 80	15 - 20
Garnáty, čerstvé	75 - 85	20 - 25
Mušle	100	20 - 30
Hrubé rybie filety	75 - 85	20 - 30
Pstruh, 0,25 kg	75 - 85	20 - 30
Garnáty, mrazené	75 - 85	30 - 40

 MÄSO		
	 (°C)	 (min)
Klobásky chipolata	80	15 - 20
Bavorská teľacia klobása, Biela klobása	80	20 - 30
Viedenský párok	80	20 - 30
Pošírované kura-cie prsia	90	25 - 35
Varená šunka, 1 kg	99	55 - 65
Kurča, poširované 1,0 – 1,2 kg	99	60 - 70
Údené mäso, poširované	90	70 - 90
Teľacie mäso, Bravčové karé, 0,8 - 1,0 kg	90	80 - 90
Tafelspitz – varené hovädzie mäso	99	110 - 120

 VAJCIA	
	 (min)
Vajcia varené namätko	10 - 11
Vajcia varené stredne	11 - 12
Vajcia varené natvrdo	18 - 21

11.4 Skombinovanie funkcií: Teplovzdušné pečenie + Vlhká para




Tieto funkcie môžete skombinovať na súčasnú prípravu mäsa, zeleniny a príloh.




1. Nastavte funkciu: Teplovzdušné pečenie na pečenie mäsa.
2. Pridajte pripravenú zeleninu a prílohy.
3. Teplotu v rúre znížte na približne 80°C. Môžete otvoriť dverka rúry do prvej polohy na približne 15 minút.
4. Zapnite funkciu: Vlhká para. Varte všetky pokrmu spolu, kým nebudú hotové.




Maximálne množstvo vody je 650 ml.

11.5 Vlhkosť Vysoká






Použite druhú úroveň v rúre.

	 (°C)	 (min)
Puding / Náky-py v malých nádobách	90	35 - 45
Pečené vajcia	90 - 110	15 - 30
Terina	90	40 - 50
Tenké rybie filety	85	15 - 25
Hrubé rybie filety	90	25 - 35

	 (°C)	 (min)
Malá ryba, až do 0,35 kg	90	20 - 30
Celá ryba, až do 1 kg	90	30 - 40




	 (°C)	 (min)
Knedle	120 - 130	40 - 50

11.6 Vlhkosť Nízka

 Použite prvú úroveň v rúre.			
	 (kg)	 (°C)	 (min)
Pečené bravčové	1	160 - 180	90 - 100
Rozbif	1	180 - 200	60 - 90
Pečená teľacina	1	180	80 - 90
Fašírka, surová,	0.5	180	30 - 40
Bravčové karé, údené	0.6 - 1	160 - 180	60 - 70
Kurča	1	180 - 210	50 - 60
Kačka	1.5 - 2	180	70 - 90
Zapečené zemiaky	-	160 - 170	50 - 60
Cestovinový nákyt	-	170 - 190	40 - 50
Lasagne	-	170 - 180	45 - 55
Chlieb	0.5 - 1	180 - 190	45 - 60
Pečivo z chlebového cesta	0.04 - 0.06	180 - 200	25 - 35
Predpečené pečivo	-	200	15 - 20
Predpečené bagety	0.04 - 0.05	200	15 - 20
Predpečené bagety, zmrazené	0.04 - 0.05	200	25 - 35

11.7 Regenerácia

Použite prvú úroveň v rúre.

	 (°C)	 (min)
Jednoduché jedlá	110	10 - 15
Cestoviny	110	10 - 15
Ryža	110	10 - 15
Knedle	110	15 - 25

Ak pečiete koláče na viacerých úrovniach, čas pečenia môžete predĺžiť o 10 až 15 minút.

Koláče a pečivo sa pri rôznych úrovniach neopečú vždy rovnako dohnedá. Ak sa vyskytne nerovnomerné zhnednutie, nie je potrebné zmeniť nastavenie teploty. Rozdiely sa stratia počas pečenia.

Plechý v rúre sa môžu počas pečenia vykriviť. Keď plechy znova vychladnú, deformácia zmizne.







11.8 Pečenie








Po prvýkrát použite nižšiu teplotu.

11.9 Tipy na pečenie

Výsledok pečenia	Možné príčiny	Riešenie
Spodok koláča nie je dostatočne prepečený.	Úroveň roštu/plechu nie je správna.	Koláč vložte do nižšej úrovne v rúre.
Koláč je nízky a vlhký alebo sú na ňom vlhké pásy.	Teplota rúry je príliš vysoká.	Nabudúce nastavte mierne nižšiu teplotu rúry.
	Príliš krátky čas pečenia.	Nabudúce nastavte dlhší čas pečenia a nižšiu teplotu rúry.
Koláč je príliš suchý.	Teplota rúry je príliš nízka.	Nabudúce nastavte vyššiu teplotu rúry.
	Príliš dlhý čas pečenia.	Nabudúce nastavte kratší čas pečenia.
Koláč sa upiekol nerovnomerne.	Teplota v rúre je príliš vysoká a čas pečenia je príliš krátky.	Nastavte nižšiu teplotu pečenia v rúre a predĺžte čas pečenia.
	Cesto na koláč nie je rovnomerne rozložené.	Nabudúce rozložte cesto na koláč rovnomerne na plechu na pečenie.
Koláč sa neupečie za čas uvedený v recepte.	Teplota rúry je príliš nízka.	Nabudúce nastavte mierne vyššiu teplotu rúry.

11.10 Pečenie múčnych pokrmov na jednej úrovni

 PEČENIE NA FORMÁCH				
		 (°C)	 (min)	
Bábovka / Brioška	Teplovzdušné pečenie	150 - 160	50 - 70	1
Koláč Madeira / Biskupský chlebíček	Teplovzdušné pečenie	140 - 160	70 - 90	1
Piškótový koláč	Teplovzdušné pečenie	140 - 150	35 - 50	1
Piškótový koláč	Tradičné pečenie	160	35 - 50	1
Korpus z krehkého cesta, prázdnu rúru predhrejte	Teplovzdušné pečenie	150 - 160	20 - 30	2
Korpus z piškótového cesta	Teplovzdušné pečenie	150 - 170	20 - 25	2
Jablkový koláč, 2 formy Ø20 cm	Teplovzdušné pečenie	160	70 - 90	2
Jablkový koláč, 2 formy Ø20 cm	Tradičné pečenie	180	70 - 90	1
Tvarohový koláč cheesecake, použite hlboký pekáč	Tradičné pečenie	160 - 170	70 - 90	2

 KOLÁČE/PEČIVO/ŽEHLIČKY NA PLECHOCH				
 Prázdnu rúru predhrejte.				
		 (°C)	 (min)	
Pletenec / Veniec z kysnutého cesta	Tradičné pečenie	170 - 190	30 - 40	1
Vianočná štóla	Tradičné pečenie	160 - 180	50 - 70	1
Ražný chlieb	Tradičné pečenie	najprv: 230	20	1
		potom: 160 - 180	30 - 60	



KOLÁČE/PEČIVO/ŽEHLIČKY NA PLECHOCH



Prázdnu rúru predhrejte.



(°C)



(min)



Koláče so šľahačkou / Verterníky	Tradičné pečenie	190 - 210	20 - 35	2
Piškótová roláda	Tradičné pečenie	180 - 200	10 - 20	2
Suché koláče posypané mrvničkou	Teplovzdušné pečenie	150 - 160	20 - 40	2
Maslový mandľový koláč / Cukrový koláč	Tradičné pečenie	190 - 210	20 - 30	2
Ovocné koláče (z kysnutého/piškótového cesta)	Teplovzdušné pečenie	150 - 170	30 - 55	2
Ovocné koláče (z kysnutého/piškótového cesta)	Tradičné pečenie	170	35 - 55	2
Ovocné koláče z krehkého cesta	Teplovzdušné pečenie	160 - 170	40 - 80	2
Kysnutý koláč s jemnou plnkou (napr. tvarohovou, smotanovou, pudingovou)	Tradičné pečenie	160 - 180	40 - 80	2



SUŠIENKY



Použite druhú úroveň v rúre.









(°C)








(min)

Sušienky z krehkého cesta	Teplovzdušné pečenie	150 - 160	15 - 25	
Krehké cesto / Prúžky pečiva	Teplovzdušné pečenie	140	20 - 35	
Krehké cesto / Prúžky pečiva, prázdnu rúru predhrejte	Tradičné pečenie	160	20 - 30	

 SUŠIENKY			
 Použite druhú úroveň v rúre.			
		 (°C)	 (min)
Sušienky z treného cesta	Teplovzdušné pečenie	150 - 160	15 - 20
Sušienky z bielka	Teplovzdušné pečenie	80 - 100	120 - 150
Mandľové Sušienky	Teplovzdušné pečenie	100 - 120	30 - 50
Sušienky z kysnutého cesta	Teplovzdušné pečenie	150 - 160	20 - 40
Pečivo z lístkového cesta, prázdnu rúru predhrejte	Teplovzdušné pečenie	170 - 180	20 - 30
Pečivo, prázdnu rúru predhrejte	Teplovzdušné pečenie	160	10 - 25
	Tradičné pečenie	190 - 210	10 - 25
Drobné pečivo, prázdnu rúru predhrejte	Teplovzdušné pečenie	160	20 - 35
	Tradičné pečenie	170	20 - 35

11.11 Pečenie zapekaných a gratinovaných pokrmov

 Použite prvú úroveň v rúre.			
		 (°C)	 (min)
Cestovinový nákyp	Tradičné pečenie	180 - 200	45 - 60
Lasagne	Tradičné pečenie	180 - 200	25 - 40
Gratinovaná zelenina, prázdnu rúru predhrejte	Turbo gril	170 - 190	15 - 35
Bagety s roztopeným syrom	Teplovzdušné pečenie	160 - 170	15 - 30



Použite prvú úroveň v rúre.



(°C)



(min)

Mliečna ryža	Tradičné pečenie	180 - 200	40 - 60
Zapečené ryby	Tradičné pečenie	180 - 200	30 - 60
Plnená zelenina	Teplovzdušné pečenie	160 - 170	30 - 60

11.12 Viacúrovňové pečenie

Túto funkciu používajte: Teplovzdušné pečenie

Pre 2 plechy použite prvú a štvrtú úroveň v rúre.



KOLÁČE/PEČIVO/ŽEMLIČKY
NA PLECHOCH



(°C)



(min)

Koláče so šľahačkou / Veteriníky, prázdnu rúru predhrejte	160 - 180	25 - 45
Suchý koláč s mrveničkou	150 - 160	30 - 45



KOLÁČE/MALÉ KOLÁČIKY/
ŽEMLIČKY NA PLECHOCH



(°C)



(min)

Sušienky z krehkého cesta	150 - 160	20 - 40
Krehké cesto / Prúžky pečiva	140	25 - 45



KOLÁČE/MALÉ KOLÁČIKY/
ŽEMLIČKY NA PLECHOCH



(°C)



(min)

Sušienky z treného cesta	160 - 170	25 - 40
Sušienky z bielka / Snehové pusinky	80 - 100	130 - 170
Mandľové Sušienky	100 - 120	40 - 80
Sušienky z kysnutého cesta	160 - 170	30 - 60

11.13 Tipy pre pečenie

Použite teplovzdorný riad do rúr.

Chudé mäso pečte zakryté.

Veľké kusy mäsa pečte priamo na plechu na pečenie alebo na drôtenom rošte umiestnenom nad plechom.

Do roštu nalejte malé množstvo vody, aby ste zabránili pripáleniu kvapkajúceho tuku.







Pečené mäso po uplynutí 1/2 až 2/3 doby pečenia obráťte.







Pečte mäso a rybu vo veľkých kusoch (1 kg alebo viac).







Kusy mäsa niekoľkokrát podlejte počas pečenia vlastnou šťavou.







11.14 Tabuľky pečenia mäsa







Použite prvú úroveň v rúre.







 HOVÁDZIE				
			 (°C)	 (min)
Dusené mäso v pekáči	1 – 1,5 kg	Tradičné pečenie	230	120 - 150
Neprepečený rozbif alebo fileta, prázdnu rúru predhrejte	na cm hrúbky	Turbo gril	190 - 200	5 - 6
Stredne prepečený rozbif alebo fileta	na cm hrúbky	Turbo gril	180 - 190	6 - 8
Prepečený rozbif alebo fileta	na cm hrúbky	Turbo gril	170 - 180	8 - 10







 BRAVČOVÉ				
 Túto funkciu používajte: Turbo gril.				
	 (kg)	 (°C)	 (min)	
Pliecko / Krkovička / Stehno	1 - 1.5	150 - 170	90 - 120	
Kotlety / Reberka	1 - 1.5	170 - 190	30 - 60	
Sekaná	0.75 - 1	160 - 170	50 - 60	
Bravčové koleno, predvarené	0.75 - 1	150 - 170	90 - 120	

 TEĽACIE				
 Túto funkciu používajte: Turbo gril.				
	 (kg)	 (°C)	 (min)	
Pečená teľacina	1	160 - 180	120 - 150	
Teľacie koleno	1.5 - 2	160 - 180	120 - 150	






 JAHŇACIE				
 Túto funkciu používajte: Turbo gril.				
	 (kg)	 (°C)	 (min)	
Jahňacie stehno / Pečené jahňacie	1 - 1.5	150 - 180	100 - 120	
Jahňací chrbát	1 - 1.5	160 - 180	40 - 60	






 ZVERINA				
	 (kg)		 (°C)	 (min)
Chrbát / Zajačie stehno, prázdnu rúru predhrejte	do 1	Turbo gril	180 - 200	35 - 55
Srnčí chrbát	1.5 - 2	Tradičné pečenie	180 - 200	60 - 90
Srnčie stehno	1.5 - 2	Tradičné pečenie	180 - 200	60 - 90







 HYDINA			
 Túto funkciu používajte: Turbo gril.			
	 (kg)	 (°C)	 (min)
Kurča	0,2 – 0,25 každý kus	200 - 220	30 - 50
Kurča, polovica	0,4 – 0,5 kg každý kus	190 - 210	40 - 50
Porciovaná hydina	1 - 1.5	190 - 210	50 - 70
Kačka	1.5 - 2	180 - 200	80 - 100

 RYBY				
	 (kg)		 (°C)	 (min)
Celá ryba	1 - 1.5	Turbo gril	180 - 200	30 - 50

11.15 Chrumkavé pečenie s Pizza






 PIZZA		
 Použite prvú úroveň v rúre.		
	 (°C)	 (min)
Tortičky	180 - 200	40 - 55
Špenátový koláč	160 - 180	45 - 60
Slaný lotrinský koláč	170 - 190	45 - 55
Švajčiarska torta	170 - 190	45 - 55
Tvarohový koláč cheesecake	140 - 160	60 - 90






 PIZZA		
 Použite prvú úroveň v rúre.		
	 (°C)	 (min)
Jablkový koláč, obložený	150 - 170	50 - 60
Zeleninový koláč	160 - 180	50 - 60

 PIZZA			
 Pred pečením prázdnu rúru predhrejte.			
 Použite druhú úroveň v rúre.			
	 (°C)	 (min)	
Pizza, tenká	210 - 230	15 - 25	
Pizza, hrubá, použite hlboký pekáč	180 - 200	20 - 30	
Nízky chlieb	210 - 230	10 - 20	
Koláč z lístko- vého cesta	160 - 180	45 - 55	
Koláč Flamm- kuchen	210 - 230	15 - 25	
Ruskí knedle	180 - 200	15 - 25	

11.16 Pečenie chleba

Predhriatie sa neodporúča.

 CHLIEB			
 Použite prvú úroveň v rúre, pokiaľ nie je uvedené inak.			
	 (°C)	 (min)	
Biely chlieb	190 - 210	40 - 60	

 CHLIEB			
 Použite prvú úroveň v rúre, pokiaľ nie je uvedené inak.			
	 (°C)	 (min)	
Bageta	200 - 220	35 - 45	
Brioška	180 - 200	40 - 60	
Ciabatta	200 - 220	35 - 45	
Ražný chlieb	190 - 210	50 - 70	
Celozrnný chlieb	190 - 210	50 - 70	
Celozrnný chlieb	190 - 210	40 - 60	
Pečivo z chlebového cesta, použite druhú úroveň v rúre	200 - 220	25 - 35	

11.17 Gril

Grilujte iba tenké kúsky mäsa alebo ryby.

Pred pečením prázdnu rúru predhrejte.

Položte panvicu na prvú úroveň v rúre na zachytávanie tuku.

**GRIL****Použite prvú úroveň v rúre.****(°C)****(min)****1. strana****2. strana**

Rozbif, stredne prepečený

210 - 230

30 - 40

30 - 40

Hov. filety, str.prepečené

230

20 - 30

20 - 30

Bravčové karé

210 - 230

30 - 40

30 - 40

Teľacie karé

210 - 230

30 - 40

30 - 40

Jahňací chrbát

210 - 230

25 - 35

20 - 35

Celá ryba 0,5 – 1 kg

210 - 230

15 - 30

15 - 30

11.18 Pomalé pečenie

Táto funkcia vám umožňuje prípravu chudých, jemných kúskov mäsa a rýb. Nie je možné ju použiť pre: hydinu, masťné bravčové pečené, dusené mäso v pekáči. Teplotná sonda teplota nesmie byť vyššia ako 65 °C

1. Mäso na 1-2 minúty osmažte zo všetkých strán na horúcej panvici.
2. Mäso položte na pekáč alebo priamo na drôtený rošt. Pod drôtený rošt vložte pekáč na zachytávanie tuku.

Pri použití tejto funkcie pripravujte vždy pokrm bez pokrievky.

3. Použite Teplotná sonda.
4. Zvoľte funkciu: Pomalé pečenie. Na prvých 10 minút môžete nastaviť teplotu medzi 80 °C a 150 °C. Predvolená teplota je 90 °C. Nastavte teplotu pre Teplotná sonda.
5. Po 10 minútach rúra automaticky zníži teplotu na 80 °C.

**Použite prvú úroveň v rúre.****(kg)****(°C)****(min)**

Rozbif

1 - 1.5

150

120 - 150

Goveji file

1 - 1.5

150

90 - 110

Pečená teľacina

1 - 1.5

150

120 - 150

Steak

0.2 - 0.3

120

20 - 40

11.19 Mrazené pokrmy

Jedlo nezakrývajte, môže sa tým predĺžiť čas rozmrazovania.

Z pokrmu odstráňte obal. Pokrm položte na tanier.



ROZMRAZOVANIE



Použite druhú úroveň v rúre.



(°C)



(min)

	(°C)	(min)
Pizza, mrazená	200 - 220	15 - 25
Americká pizza, mrazená	190 - 210	20 - 25
Pizza, chladená	210 - 230	13 - 25
Malé pizze, mrazené	180 - 200	15 - 30
Hranolky, tenké	190 - 210	15 - 25
Hranolky, hrubé	190 - 210	20 - 30
Americké zemiaky / Krokety	190 - 210	20 - 40
Opečené zemiakové pyré	210 - 230	20 - 30
Lasagne / Cannelloni, čerstvé	170 - 190	35 - 45
Lasagne / Cannelloni, mrazené	160 - 180	40 - 60
Pečený syr	170 - 190	20 - 30
Kuracie kridla	180 - 200	40 - 50

11.20 Zaváranie

Používajte len zaváracie poháre rovnakej veľkosti dostupné na trhu.

Nepoužívajte poháre so skrutkovacím viečkom ani s bajonetovým uzáverom ani plechovky.

Použite prvú úroveň v rúre.

Na plech na pečenie nedávajte viac než šesť litrových zaváracích pohárov.

Poháre rovnomerne naplňte a zatvorte.





Poháre sa nesmú navzájom dotýkať.





Do plechu na pečenie nalejte približne 1/2 litra vody, aby sa v rúre vytvorila dostatočná vlhkosť.

Keď sa tekutina v pohároch začne variť (asi po 35 – 60 minútach pri jednolitrových pohároch), rúru vypnite alebo znížte teplotu na 100 °C (pozrite si tabuľku).





Teplotu nastavte na 160 – 170 °C.

 MÄKKÉ OVOCIE	
	 (min) Varenie kým sa nezačnú tvoriť bublinky
Jahody / Čučoriedky / Maliny / Zrelé egreše	35 - 45

 KÔSTKOVÉ OVOCIE		
	 (min) Varenie kým sa ne- začnú tvo- riť bublinky	 (min) Ďalšie va- renie pri 100 °C
Broskyne / Dule / Slivky	35 - 45	10 - 15

 ZELENINA		
	 (min) Varenie kým sa ne- začnú tvo- riť bublinky	 (min) Ďalšie va- renie pri 100 °C
Mrkva	50 - 60	5 - 10
Uhorky	50 - 60	-
Miešaná ze- lenina	50 - 60	5 - 10
Kaleráb / Hrášok / Špargľa	50 - 60	15 - 20

11.21 Sušenie

 Použite tretiu úroveň v rúre.		
	 (°C)	 (h)
Fazuľa	60 - 70	6 - 8
Korenie	60 - 70	5 - 6
Zelenina do polievky	60 - 70	5 - 6
Huby	50 - 60	6 - 8
Bylinky	40 - 50	2 - 3
Slivky	60 - 70	8 - 10
Marhule	60 - 70	8 - 10
Jablkové plátky	60 - 70	6 - 8



Použite tretiu úroveň v rúre.



(°C)



(h)

Hrušky

60 - 70

6 - 9

11.22 Teplotná sonda



HOVÄDZIE



Teplota vo vnútri pokrmu (°C)

	Neprepečený	Stredne	Prepečené
Rozbif	45	60	70
Roštenka	45	60	70



HOVÄDZIE



Teplota vo vnútri pokrmu (°C)

	Menej	Stredne	Viac
Sekaná	80	83	86



BRAVČOVÉ



Teplota vo vnútri pokrmu (°C)

	Menej	Stredne	Viac
Šunka / Pečenie mäsa	80	84	88
Kotleta (chrbát) / Bravčové karé, údené / Bravčové karé, pošírované	75	78	82







TEĽACIE







Teplota vo vnútri pokrmu (°C)



	Menej	Stredne	Viac
Pečená teľacina	75	80	85
Teľacie koleno	85	88	90



 BARANINA/JAHŇACINA	 Teplota vo vnútri pokrmu (°C)		
	Menej	Stredne	Viac
Baranie stehno	80	85	88
Baraní chrbát	75	80	85
Pečené jahňacie / Jahňacie stehno	65	70	75



 DIVINA	 Teplota vo vnútri pokrmu (°C)		
	Menej	Stredne	Viac
Zajačí chrbát / Srnčí chrbát	65	70	75
Zajačie stehno / Zajac, vcelku / Srnčia nožina	70	75	80

 HYDINA	 Teplota vo vnútri pokrmu (°C)		
	Menej	Stredne	Viac
Kurča	80	83	86
Kačka, celá/polovica / Morka, celá/prsia	75	80	85
Kačka, prsia	60	65	70

 RYBY (LOSOS, PSTRUH, ZUBÁČ)	 Teplota vo vnútri pokrmu (°C)		
	Menej	Stredne	Viac
Ryba, celá/veľká/na pare / Ryba, celá/veľká/pečená	60	64	68


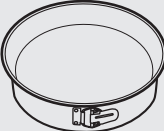

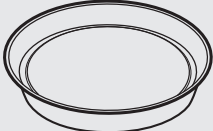
 DUSENÉ JEDLÁ – PRED-VARENÁ ZELENINA	 Teplota vo vnútri pokrmu (°C)		
	Menej	Stredne	Viac
Cuketa v zapekacej nádobe / Brokolica v zapekacej nádobe / Feníkel v zapekacej nádobe	85	88	91

 DUSENÉ JEDLÁ – SLANÉ	 Teplota vo vnútri pokrmu (°C)		
	Menej	Stredne	Viac
Cannelloni / Lasagne / Cestovinový nákyt	85	88	91





 DUSENÉ JEDLÁ – SLADKÉ	 Teplota vo vnútri pokrmu (°C)		
	Menej	Stredne	Viac
Biely chlieb v zapekacej nádobe s ovocím/bez ovocia / Ryžová kaša v zapekacej nádobe s ovocím/bez ovocia / Sladké rezance v zapekacej nádobe	80	85	90

11.23 Pečenie s využitím vlhkosti – odporúčané príslušenstvo

Použite tmavé a matné formy a nádoby. Absorbujú teplo lepšie ako svetlý a lesklý riad.

			
Forma na pizzu	Zapekacia nádoba	Zapekacia forma	Forma na korpus
Tmavá, matná 28 cm priemer	Tmavá, matná 26 cm priemer	Keramická 8 cm priemer, 5 cm výška	Tmavá, matná 28 cm priemer

11.24 Pečenie s využitím vlhkosti

 Použite prvú úroveň v rúre.			
	 (°C)	 (min)	
Zapečené cestoviny	200 - 220	45 - 60	
Zapečené zemiaky	180 - 200	70 - 85	
Moussaka	180 - 200	75 - 90	
Lasagne	180 - 200	70 - 90	
Cannelloni	180 - 200	65 - 80	
Chlebový puding	190 - 200	55 - 70	



Použite prvú úroveň v rúre.



(°C)



(min)

Ryžový puding	180 - 200	55 - 70
Jablkový koláč z piškútového cesta (okružla forma na koláčce)	160 - 170	70 - 80
Biely chlieb	200 - 210	55 - 70

11.25 Informácie pre skúšobne

Skúšky podľa noriem EN 60350 a IEC 60350.

Použite funkciu: Vlhká para.

Použite druhú úroveň v rúre.

Plech na pečenie zasuňte do prvej úrovne v rúre.

Teplotu nastavte na 99 °C.

FUNKCIA PARA



Nádoba (Gastornorm)



(kg)



(min)

Brokolica, prázdnu rúru predhrejte	1 x 1/2 s otvormi	0.3	13 - 15
Brokolica, prázdnu rúru predhrejte	1 x 1/2 s otvormi	max.	15 - 18
Hrášok, mrazený	1 x 1/2 s otvormi	2	Až kým teplota najchladnejšieho miesta nedosiahne 85 °C.




12. OŠETROVANIE A ČISTENIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

12.1 Poznámky k čisteniu

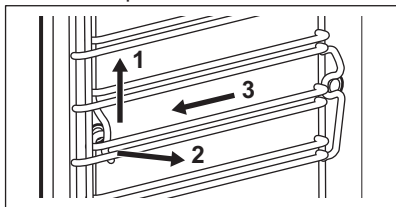
	<p>Prednú stranu rúry očistíte mäkkou tkaninou namočenou v teplej vode s prídavkom mierneho čistiaceho prostriedku.</p>
<p>Čistiace pro- striedky</p>	<p>Na čistenie kovových povrchov použite príslušný čistiaci prostriedok.</p>
	<p>Odolné škvrny odstráňte špeciálnym čistiacim prostriedkom pre rúry na pečenie.</p>
	<p>Dutinu rúry vyčistíte po každom použití. Hromadenie tuku alebo zvyškov jedál môže mať na následok vznik požiaru. Riziko je vyššie pri grilovacom pekáči.</p>
<p>Každodenné používanie</p>	<p>Dutinu po každom použití vysušte jemnou handričkou.</p>
	<p>Po každom použití vyčistíte všetko príslušenstvo a nechajte ho uschnúť. Použité mäkkú handričku namočenú v teplej vode s prídavkom čistiaceho prostriedku. Príslušenstvo sa nesmie umývať v umývačke riadu.</p>
<p>Príslušenstvo</p>	<p>Nepriľnavé príslušenstvo sa nesmie čistiť agresívnymi prostriedkami, predmetmi s ostrými hranami alebo v umývačke.</p>

12.2 Vybratie: zasúvacie lišty

Pred údržbou sa uistite, že je rúra studená. Hrozí riziko popálenia.

Ak chcete rúru vyčistiť, vyberte zasúvacie lišty.

1. Zasúvacie lišty opatrne vytiahnite nahor z predného závesu.



2. Odtiahnite prednú časť zasúvacích lišt od bočnej steny.
3. Vytiahnite zasúvacie lišty zo zadného závesu.

Pri inštalácii zasúvacích lišt zvolte opačný postup.

12.3 Parné čistenie

Odstráňte čo možno najviac nečistôt manuálne.

Ak chcete vyčistiť bočné steny, vyberte príslušenstvo a zasúvacie lišty.

Funkcie čistenia parou podporujú čistenie dutiny rúry parou.

Pred začatím procesu čistenia sa uistite, že rúra vychladla.

Počas činnosti funkcie čistenia parou je osvetlenie vypnuté.

1. Zásuvku na vodu naplňte vodou po maximálnu úroveň (približne 950 ml vody), kým nezaznie zvukový signál alebo sa na displeji nezobrazí hlásenie.
2. Vyberte funkciu čistenia parou v ponuke: Čistenie.

Parné čistenie - funkcia trvá približne 30 minút.

- a) Zapnite funkciu.
- b) Keď sa program skončí, zaznie zvukový signál.
- c) Ak chcete signál vypnúť, dotknite sa senzorového tlačidla.


Parné čistenie plus - funkcia trvá približne 75 minút.

- a) Do dutiny rúry na smaltové a oceľové časti rovnomerne

nasprejujte vhodný čistiaci prostriedok.

- b) Zapnite funkciu.
Prvá časť programu skončí po približne 50 minútach.

- c) Stlačte tlačidlo **OK**.

 Aby ste dokončili čistenie, postupujte podľa hlásenia na displeji.

- d) Dutinu rúry utrite neabrazívnou čistiacou špongiou. Môžete použiť teplú vodu alebo čistiace prostriedky na rúry.

- e) Stlačte tlačidlo **OK**.
Spustí sa posledná časť procesu. Táto fáza trvá približne 25 minút.

3. Dutinu rúry utrite neabrazívnou špongiou. Môžete použiť teplú vodu. Po čistení ponechajte dvierka rúry otvorené približne 1 hodinu. Počkajte, kým nebude rúra suchá. Ak chcete urýchliť sušenie, môžete rúru zohriať horúcim vzduchom na teplotu 150 °C na približne 15 minút. Maximálne účinky funkcie čistenia dosiahnete, ak ihneď po skončení funkcie manuálne vyčistíte rúru.

12.4 Pripomienka čistenia

Keď sa zobrazí pripomienka, je potrebné čistenie. Použite funkciu **Parné čistenie plus**.

Funkciu môžete zapnúť/vypnúť:
Pripomienka čistenia v ponuke: **Základné nastavenie**.

12.5 Systém výrobníka pary - Odvápňovanie

Keď je spustený výrobník pary, vnútri sa hromadí vodný kameň (pretože voda obsahuje vápnik). To môže mať negatívny vplyv na kvalitu pary, na výkon výrobníka pary a na kvalitu potravín. Aby ste predišli hromadeniu vodného kameňa, vyčistite obvod tvorby pary.

Vyberte všetko príslušenstvo.

Funkciu vyberte v ponuke: **Čistenie**.
Procesom vás bude sprevádzať používateľské rozhranie.


Trvanie celého procesu je približne 2 hodiny.

Pri tejto funkcii je osvetlenie vypnuté.

1. Uistite sa, že je zásuvka na vodu prázdna.
2. Stlačte tlačidlo **OK**.
3. Do prvej úrovne v rúre zasuňte pekáč.
4. Stlačte tlačidlo **OK**.
5. Do zásuvky na vodu dajte 250 ml prípravku na odstránenie vodného kameňa.
6. Zostávajúcu časť zásuvky na vodu naplňte čerstvou vodou po maximálnu úroveň, kým nezaznie zvukový signál alebo sa na displeji nezobrazí hlásenie.

7. Stlačte **OK**.


Týmto sa aktivuje prvá časť procesu: **Odvápňovanie**.

 Táto časť trvá približne 1 hodinu 40 minút.


8. Po skončení tejto časti vyprázdnite plech na pečenie a opäť ho položte do prvej úrovne v rúre.
9. Stlačte tlačidlo **OK**.
10. Zásuvku na vodu naplňte čerstvou vodou po maximálnu úroveň, kým nezaznie zvukový signál alebo sa na displeji nezobrazí hlásenie.

11. Stlačte **OK**.

Týmto sa aktivuje druhá časť procesu: **Odvápňovanie**. Opláchne sa okruh výroby pary.

 Táto časť trvá približne 35 minút.

Po skončení procesu vyberte plech na pečenie.

 Ak funkcia: **Odvápňovanie** sa nevykoná správnym spôsobom, na displeji sa zobrazí hlásenie, aby ste ju zopakovali.

Ak je rúra vlhká a mokrá, vytrite ju suchou handričkou. Dvierka na rúre nechajte otvorené, aby úplne vyschla.

12.6 Pripomenka odvápnenia

Vykonanie funkcie vám pripomenú dve pripomienky odvápnenia: Odváňňovanie. Tieto pripomienky sa aktivujú pri každom vypnutí spotrebiča.

Upozorňovacia pripomenka vám pripomenie a odporučí vykonať cyklus odvápnenia.

Blokovacia pripomenka vám prikáže odvápnit' spotrebič.



Ak pri zobrazení blokovacej pripomienky spotrebič neodvápnite, zablokujú sa parné funkcie. Pripomenka odvápnenia sa nedá deaktivovať.

12.7 Systém výrobníka pary – Oplachovanie

Vyberte všetko príslušenstvo.

Funkciu vyberte v ponuke: Čistenie. Procesom vás bude sprevádzať používateľské rozhranie.

Funkcia trvá približne 30 minút.

Pri tejto funkcii je osvetlenie vypnuté.

1. Plech na pečenie zasuňte do prvej úrovne v rúre.
2. Stlačte tlačidlo OK.
3. Zásuvku na vodu naplňte čerstvou vodou po maximálnu úroveň, kým nezaznie zvukový signál alebo sa na displeji nezobrazí hlásenie.
4. Stlačte OK.

Po skončení procesu vyberte plech na pečenie.

12.8 Vylíatie nádrčky

Vyberte všetko príslušenstvo.

Funkcia čistenia odstráni zo zásuvky na vodu zostatkovú vodu. Túto funkciu použijete po funkcii pečenia s parou.

Funkciu vyberte v ponuke: Čistenie. Procesom vás bude sprevádzať používateľské rozhranie.

Funkcia trvá približne 6 minút.

Pri tejto funkcii je osvetlenie vypnuté.

1. Plech na pečenie zasuňte do prvej úrovne v rúre.
2. Stlačte tlačidlo OK.
Po skončení procesu vyberte plech na pečenie.

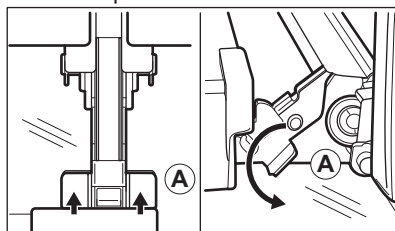
12.9 Vybratie a inštalácia dvierok

Dvierka a vnútorné sklenené panely môžete vybrať, aby ste ich vyčistili. Počet sklenených panelov sa líši v závislosti od modelu.

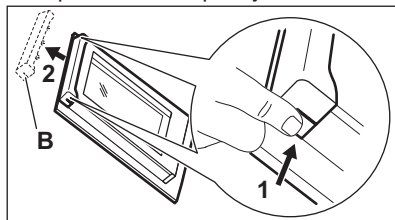


VAROVANIE!
Dvierka sú ťažké.

1. Dvierka úplne otvorte.
2. Úplne stlačte upínacie páky (A) na oboch pántoch dvierok.

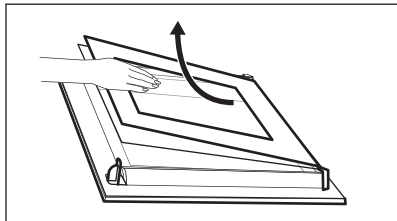


3. Dvierka rúry privrite, aby zostali v prvej otvorenej polohe (približne v 70° uhle).
4. Dvierka rúry uchopte po oboch stranách a potiahnite ich od rúry v určitom uhle smerom nahor.
5. Dvierka položte vonkajšou stranou nadol na mäkkú tkaninu na rovný povrch.
6. Uchopte rám dvierok (B) na hornom okraji dvierok po oboch stranách a zatlačte ho dovnútra, aby sa uvoľnili upevňovacie západky.



7. Rám dvierok vyberte potiahnutím dopredu.

8. Sklenené panely dveriek uchopte na ich hornej hrane a po jednom ich vytiahnite smerom nahor z úchytiak.



9. Sklenený panel umyte vodou s prídavkom saponátu. Sklenený panel dôkladne osušte.

Po dokončení čistenia vykonajte hore uvedené kroky v opačnom poradí. Najprv namontujte malý panel, potom väčší a dvierka.



VAROVANIE!

Uistite sa, že sú sklá vložené v správnej polohe, inak sa môže prehriať povrch dierok.

12.10 Výmena: Osvetlenie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Žiarovka môže byť horúca.

13. RIEŠENIE PROBLÉMOV



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

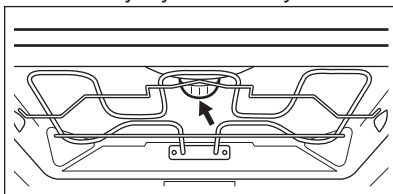
13.1 Čo robiť, keď...

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Rúra sa nedá zapnúť ani používať.	Rúra nie je pripojená ku zdroju elektrického napájania alebo je pripojená nesprávne.	Skontrolujte, či je rúra správne pripojená ku zdroju elektrického napájania (pozrite si schému pripojenia ak je k dispozícii).
Rúra sa nezohrieva.	Rúra je vypnutá.	Zapnite rúru.
Rúra sa nezohrieva.	Nie sú nastavené hodiny.	Nastavte čas.
Rúra sa nezohrieva.	Nie sú nastavené potrebné nastavenia.	Skontrolujte, či sú nastavenia správne.

1. Vypnite rúru. Počkajte, kým nebude rúra studená.
2. Rúru odpojte zo siete.
3. Na dno dutiny položte handričku.

Horné svetlo

1. Sklenený kryt otočte a vyberte ho.



2. Odstráňte kovový krúžok a vyčistite sklený kryt.
3. Nahraďte žiarovku inou vhodnou žiarovkou odolnou teplotám do 300 °C.
4. Kovový krúžok nasadte späť na sklenený kryt.
5. Nasadte sklenený kryt.

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Rúra sa nezohrieva.	Automatické vypínanie je aktívne.	Pozrite si časť „Automatické vypínanie“.
Rúra sa nezohrieva.	Je zapnutá detská poistka.	Pozrite si časť „Používanie funkcie Detská poistka“.
Rúra sa nezohrieva.	Je vypálená poistka.	Skontrolujte, či je príčinou poruchy práve poistka. Ak sa poistka vypáli opakovane, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
Nesvieti žiarovka.	Žiarovka je vypálená.	Vymeňte žiarovku.
Teplotná sonda nefunguje.	Konektor teplotnej sondy nie je správne nainštalovaný do zásuvky.	Konektor teplotnej sondy zasuňte do príslušnej zásuvky až na doraz.
Na displeji sa zobrazuje F111.	Konektor teplotnej sondy nie je správne nainštalovaný do zásuvky.	Konektor teplotnej sondy zasuňte do príslušnej zásuvky až na doraz.
Na displeji je zobrazený chybový kód, ktorý nie je v tabuľke.	Došlo k poruche elektriky.	<ul style="list-style-type: none"> • Pomocou domovej poistky alebo ističa v poistkovej skrini vypnite rúru a znovu ju zapnite. • Ak sa na displeji znovu zobrazí chybový kód, obráťte sa na oddelenie starostlivosti o zákazníka.
Vnútri rúry a na jedlách sa zráža para a vytvára sa skondenzovaná voda.	Jedlo ste nechali v rúre príliš dlho.	Po ukončení pečenia nenechávajte jedlá v rúre dlhšie ako 15 – 20 minút.
Proces odvápnovania sa preruší pred ukončením.	Došlo k výpadku elektrického napájania.	Zopakujte proces.
Proces odvápnovania sa preruší pred ukončením.	Používateľ zastavil funkciu.	Zopakujte proces.
Po procese odvápnovania nie je v hlbokom pekáči žiadna voda.	Zásuvku na vodu ste nenaplnili po maximálnu úroveň.	Skontrolujte, či je vnútri zásuvky na vodu odvápnovací prípravok/voda. Zopakujte proces.
Po cykle odvápnovania je na dne dutiny rúry špinavá voda.	Hlboký pekáč je na nesprávnej úrovni v rúre.	Z dna rúry odstráňte zvyškovú vodu a odvápnovací prípravok. Do prvej úrovne v rúre zasuňte pekáč.
Funkcia čistenia sa preruší pred ukončením.	Došlo k výpadku elektrického napájania.	Zopakujte proces.

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Funkcia čistenia sa preruší pred ukončením.	Používateľ zastavil funkciu.	Zopakujte proces.
Po skončení funkcie čistenia je na dne rúry príliš veľa vody.	Pred spustením cyklu čistenia ste do spotrebiča nastriedkali príliš veľké množstvo čistiaceho prostriedku.	Všetky časti dutiny rúry pokryte tenkou vrstvou čistiacieho prostriedku. Čistiaci prostriedok naneste rovnomerne.
Výsledok procesu čistenia je neuspokojivý.	Počiatočná teplota dutiny rúry pri funkcii parného čistenia bola príliš vysoká.	Zopakujte cyklus. Spustíte cyklus pri studenom spotrebiči.
Výsledok procesu čistenia je neuspokojivý.	Pred začiatkom procesu čistenia ste nevybrali bočné mriežky. Môžu preniesť teplo na steny a znížiť účinok čistenia.	Zo spotrebiča vyberte bočné mriežky a zopakujte funkciu.
Výsledok procesu čistenia je neuspokojivý.	Pred začiatkom procesu čistenia ste zo spotrebiča nevybrali príslušenstvo. Príslušenstvo môže negatívne ovplyvniť parný cyklus a znížiť účinnosť čistenia.	Zo spotrebiča vyberte príslušenstvo a zopakujte funkciu.

13.2 Servisné údaje

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte predajcu alebo autorizované servisné stredisko.

Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom

štítku. Typový štítok sa nachádza na prednom ráme vnútorného priestoru rúry. Neodstraňujte typový štítok z dutiny rúry.

Odporúčame, aby ste si sem zapísali tieto údaje:	
Model (MÓD.)
Číslo výrobku (PNC)
Sériové číslo (S.N.)

14. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

14.1 Informácie o výrobku a informačný list k výrobku*

Názov dodávateľa	AEG
------------------	-----

Model	KSE782220M 944066445, 944066730 KSK782220M 944066425, 944066728	
Index energetickej účinnosti	80.8	
Trieda energetickej účinnosti	A+	
Spotreba energie pri štandardnom naplnení, tradičný režim	0.89 kWh/cyklus	
Spotreba energie pri štandardnom naplnení, režim s ventilátorom	0.59 kWh/cyklus	
Počet vykurovacích častí	1	
Zdroj tepla	Elektrina	
Objem	43 l	
Typ rúry	Zabudovateľná rúra	
Hmotnosť	KSE782220M	34.4 kg
	KSK782220M	34.4 kg

*Pre Európsku úniu podľa nariadení EÚ 65/2014 a 66/2014.

Pre Bieloruskú republiku podľa STB 2478-2017, Dodatok G; STB 2477-2017, Prílohy A a B.

Pre Ukrajinu podľa 568/32020.

Trieda energetickej účinnosti sa nevzťahuje na Rusko.

EN 60350-1 - Elektrické varné spotrebiče pre domácnosť. Časť 1: Sporáky, rúry, parné rúry a grily. Metódy merania výkonových parametrov.

14.2 Úspora energie



Rúra má funkcie, ktoré vám pomôžu ušetriť energiu pri každodennom pečení.

Uistite sa, že sú dvierka rúry počas prevádzky rúry zatvorené. Počas pečenia neotvárajte príliš často dvierka. Tesnenie dvierok udržiavajte čisté a uistite sa, že je upevnené na svojom mieste.

V záujme vyššej úspory energie použite kovový riad.

Ak je to možné, rúru pred pečením nepredhrievajte.

Keď pripravujete niekoľko pokrmov naraz, zachovajte čo najkratšie prestávky medzi pečením.

Pečenie s ventilátorom

Ak je to možné, použite funkcie pečenia s ventilátorom, aby ste dosiahli úsporu energie.

Zvyškové teplo

Pri niektorých funkciách rúry sa ohrevné články automaticky vypnú skôr, ak je zapnutý program s časovou funkciou Trvanie alebo Koniec a čas pečenia je dlhší ako 30 minút.

Ventilátor a osvetlenie budú naďalej v činnosti. Keď rúru vypnete, na displeji sa zobrazí zvyškové teplo. Teplo môžete použiť na udržanie teploty jedla.

Ak trvá pečenie dlhšie ako 30 minút, znížte teplotu na minimum 3-10 minút pred koncom pečenia. Pokrm sa bude

naďalej piecť vďaka zvyškovému teplu v rúre.

Zvyškové teplo použijete na ohrev ostatných pokrmov.

Uchovanie teploty jedla

Ak chcete jedlo uchovať teplé pomocou zvyškového tepla, zvolte najnižšie možné nastavenie teploty. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ zvyškového tepla alebo teplota.

Pečenie s vypnutým osvetlením

Počas pečenia vypnite osvetlenie. Zapnite ho iba v prípade potreby.


Pečenie s využitím vlhkosti


Funkcia určená na úsporu energie počas pečenia.

Keď použijete túto funkciu, osvetlenie sa po 30 sekundách automaticky vypne. Osvetlenie môžete opäť zapnúť, ale tento úkon zníži očakávanú úsporu energie.

15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom

odovzdajte na recykláciu.  Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom spolu s odpadom z domácnosti.  Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

www.aeg.com/shop



867335811-G-402019



AEG